

# MADITA Maxi

de sterke eet- en werkstoel



## Gebruiksaanwijzing



## **Geachte cliënte - geachte cliënt**

Wij willen u hartelijk danken voor het in ons gestelde vertrouwen en voor de aanschaf van ons product.

Wij willen u vragen, om de gebruiksaanwijzing voor de eerste ingebruikname van het product aandachtig door te lezen en deze in acht te nemen. Gelieve er rekening mee te houden dat instructies en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing omwille van de uitrusting van uw product kunnen afwijken.

Technische wijzigingen behouden wij ons voor.

### **Belangrijke informatie!**

Zorg ervoor, dat deze gebruiksaanwijzing bij het product blijft.

## **Uw Schuchmann team**

## Inhoud

1.1	Uitlevering.....	4
1.2	Veiligheidsmaatregelen voor het gebruik.....	4
1.3	Veilig verwijderen.....	4
1.3.1	Verpakking.....	4
1.3.2	Product.....	4
1.4	Opbergplaats van de gebruiksaanwijzing.....	4
<b>2.</b>	<b>Productbeschrijving.....</b>	<b>5</b>
2.1	Materiaalinformatie.....	5
2.2	Verplaatsen/transport.....	5
2.3	Toepassingsgebieden, gebruik conform de voorschriften.....	5
2.4	Oneigenlijk gebruik / Waarschuwinginstructies.....	6
2.5	Uitrusting basismodel.....	6
2.6	Lijst met toebehoren.....	7
2.7	Productoverzicht.....	7
2.8	Algemene instellingen.....	8
2.8.1	Blokkeren van de wielen.....	8
2.8.2	Zithoek.....	8
2.8.3	Zithoogte.....	9
2.8.4	Rughoek.....	9
2.8.5	Zitdiepte.....	10
2.8.6	Rughoogte.....	10
2.8.7	Armleningen.....	10
<b>3.</b>	<b>Toebehoren.....</b>	<b>11</b>
3.1	Instelling hoofdsteun.....	11
3.2	Instelling zijpelotten.....	11
3.3	Instelling dijbeengeleiding.....	11
3.4	Blokkeerrem.....	11
3.5	Voetensteun.....	12
3.6	Verwijderbare voetenplank.....	12
3.7	Houten werkblad.....	12
3.8	Knie-abductiewig.....	12
3.9	Frame verlenging.....	13
<b>4.</b>	<b>Onderhoud en reinigen.....</b>	<b>13</b>
4.1	Reinigen.....	13
4.2	Onderhoud.....	13
4.3	Reserveonderdelen.....	13
4.4	Gebruiksduur en hergebruik.....	13
<b>5.</b>	<b>Technische gegevens.....</b>	<b>14</b>
<b>6.</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>14</b>
<b>7.</b>	<b>Identificatie.....</b>	<b>15</b>
7.1	EG-conformiteitsverklaring.....	15
7.2	Serienummer / Productiedatum.....	16
7.3	Productversie.....	16
7.4	Uitgave van het document.....	16
7.5	Naam en adres van de producent, uitleverende dealer.....	16

# 1. Voorbereiding van de eet- en werkstoel voor het gebruik

## 1.1 Uitlevering

Gelieve het product bij ontvangst op volledigheid, onjuistheden te controleren en let op eventuele transportschade.

### **Controleer het product in aanwezigheid van de overbrenger**

Mocht er sprake zijn van transportschade, inventariseer deze dan (vaststelling van de gebreken) in aanwezigheid van de bezorger. Gelieve een schriftelijke reclamatie naar de bevoegde dealer te sturen.

## 1.2 Veiligheidsmaatregelen voor het gebruik

Het correcte gebruik van de eet- en werkstoel vergt een nauwgezette en zorgvuldige instructie van de begeleidende persoon. Wij willen u vragen, om de gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en in acht te nemen, voor de eerste ingebruikname van de eet- en werkstoel.

Stoffering, met name arMLEUNINGEN kunnen door zonlicht ontoelaatbaar verhit raken. Dek deze plaatsen af of bescherm het apparaat tegen zonlicht.

## 1.3 Veilig verwijderen

Voor het behoud en ter bescherming van het milieu, het voorkomen van milieuvcontreiniging, en om de recycling van grondstoffen te verbeteren, dient u de verwijderingsaanwijzingen in de punten 1.3.1 en 1.3.2 in acht te nemen.

### 1.3.1 Verpakking

De verpakking van het product dient voor een eventueel later noodzakelijk transport bewaard te worden. Wanneer u het product voor reparatie of in geval van een garantieclaim naar ons terug moet sturen, dan graag, indien mogelijk, het originele verpakingskarton te gebruiken, zodat het product optimaal verpakt is.

Breng de verpakingsmaterialen per soort naar de recycling. Laat de verpakingsmaterialen niet zonder toezicht, omdat zij mogelijke gevarenbronnen zijn.

### 1.3.2 Product

Voer de voor het product gebruikte grondstoffen naar hun aard af voor recycling. (zie materiaal informatie onder 2.1)

## 1.4 Opbergplaats van de gebruiksaanwijzing

Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en zorg ervoor dat u deze in geval van een mogelijk hergebruik bij het product blijft.

## **2. Productbeschrijving**

### **2.1 Materiaalinformatie**

Het basisframe alsook de afzonderlijke elementen zijn van staal of aluminium vervaardigd, corrosievrij en met poeder gecoat. De bekleding bestaat voor 100% uit polyester en is brandvertragend (volgens DIN EN 1021-1+2).

### **2.2 Verplaatsen/transport**

De eet- en werkstoel is niet bedoeld om te worden gedragen, omdat hij van zwenkwielen is voorzien. Mocht het dragen vanwege hindernissen niet vermeden kunnen worden, dan dient u zich ervan te verzekeren dat alle bewegende delen vastgezet zijn. Ga vervolgens naast de eet- en werkstoel staan, pak deze voor en achter onder het zitgedeelte vast en draag hem naar de gewenste plaats.

Voor het transporteren van de eet- en werkstoel, stelt u alle instellingen op de meest compacte maat in (voetenplank opklappen, zithoogte in de laagste stand, etc.).

### **2.3 Toepassingsgebieden, gebruik conform de voorschriften**

De eet- en werkstoel MADITA-Maxi is ontworpen voor kinderen en jongeren, die niet vrij kunnen zitten maar waarvan de beperkte romphouding het zitten in een zitschaal niet permanent vereist.

## 2.4 Oneigenlijk gebruik / Waarschuwinginstructies



### LET OP!

- Let er op, dat de eet- en werkstoel slechts door één kind/jongere tegelijk wordt gebruikt.
- Gebruik de eet- en werkstoel alleen op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Gebruik de eet- en werkstoel niet voor transport van personen.
- Om een veilig aanheffen bij het transport van de eet- en werkstoel te verzekeren, staat u zijdelings naast de eet- en werkstoel en neemt u hem vooraan en achteraan vast aan het zitvlak. Daarbij moeten alle beweegbare delen geblokkeerd zijn, bv. de zitdiepteverstelling.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht in de eet- en werkstoel zitten.
- Het correct gebruik van de eet- en werkstoel vergt een nauwgezette en zorgvuldige inwerking van de begeleidende persoon.
- De maximum belasting (zie punt 5) mag niet overschreden worden.
- Gebruik de therapiestoel niet met defecte, versleten of ontbrekende delen.
- Omwille van de brandveiligheid mag de eet- en werkstoel niet in de omgeving van een open vuur of een andere sterke warmtebron zoals elektrische of gasverwarmingen geplaatst worden.
- Gebruik alleen toebehoren en reserveonderdelen van firma Schuchmann, omdat u anders de veiligheid van het kind in gevaar brengt.
- Gebruik de eet- en werkstoel alleen, als alle componenten correct aangebracht en ingesteld zijn.
- Er dient op gelet te worden dat er zich bij alle soorten in- en afstellingen geen ledematen van insteller of gebruiker in het in- of afstelgebied bevinden, zodat de kans op letsel wordt geminimaliseerd.
- Gebruikers met een gezichts- of leesprobleem moeten zich de gebruiksaanwijzing laten voorlezen om veilig met de eet- en werkstoel om te kunnen gaan.

## 2.5 Uitrusting basismodel

- Zitkussen met anatomische vorm en bekleding
- De zithoogte is instelbaar met een spindel, de zithoekinstelling gebeurt door middel van twee gasdrukveren à 200 N, die met een voetpedaal te bedienen zijn.
- incl. duwbeugel en in breedte, hoogte en hoek verstelbare armleuningen met een extra brede opleg
- 4. Dubbele wielen (100 mm), waarvan 2 met blokkeerrem
- Framekleur: wit aluminium (zilver)

## 2.6 Lijst met toebehoren

- Standaard hoofdsteun - gestoffeerd, in hoogte verstelbaar
- Hoofdsteun met zijwangen - bekleed, in hoogte en qua hoek verstelbaar
- Hoofdsteun in komvorm - bekleedt, in hoogte en qua hoek verstelbaar
- Versterkte zijpelotten
- Dijbeengeleiding
- Knie-abductiewig
- Centrale blokkeerrem van de achterste wielen
- Houten werkblad
- Incontinentielaag op het zitvlak
- Frame verlenging
- Houten voetenplank
- Verwijderbare voetenplank
- Fixatiehulpmiddelen

## 2.7 Productoverzicht



## 2.8 Algemene instellingen

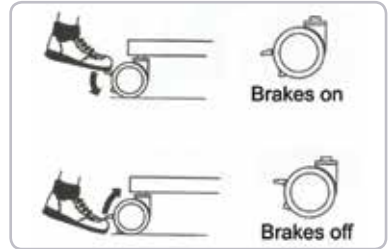
Instellingen en afstellingen van het product mogen alleen maar worden uitgevoerd door mensen die een passende instructie hebben gekregen van een adviseur. Daarbij dient erop gelet te worden dat er zich bij alle soorten in- en afstellingen geen ledematen van toepasser of gebruiker in het in- of afstelgebied bevinden, zodat de kans op letsel wordt geminimaliseerd.

### 2.8.1 Blokkeren van de wielen

Zet de remmen vast als er geen toezicht is, de eet- en werkstoel kan anders weggrollen.



**De remmen functioneren alleen betrouwbaar op een vlakke ondergrond!**



### 2.8.2 Zithoek

De zithoekinstelling wordt door twee gasdrukveren ondersteund. Om de zithoek in te stellen, maakt u gebruik van het voetpedaal (A). Met een lichte drukk beweging kan de zitunit in de actieve of passieve positie worden bewogen.

Het voetpedaal (A) kan met de trekspanstift (die u aan de binnenkant van het voetpedaal vindt) tegen ongewilde bediening geborgd worden. Draai daarvoor de trekspanstift tot hij vastklikt. Ondersteun u eventueel het vastklikken door lichte beweging van het voetpedaal. De vergrendeling wordt ontgrendeld door de trekspanstift uit te trekken en een kwartslag te draaien.





### 2.8.3 Zithoogte

De MADITA Maxi kan tot 12 cm in hoogte worden versteld. De zithulp wordt in de laagste instelhoogte geleverd. Om de zithoogte te veranderen, draait u aan de spindel (A) onder het basisframe.



Daarnaast moeten de beide gemonteerde gasveren nagesteld worden. Dit gebeurt door het losdraaien van beide schroeven aan de onderzijde van de beide gasveren binnen het gaatjespatroon (B).



**Deze instelling mag alleen door een dealer worden uitgevoerd!**

### 2.8.4 Rughoek

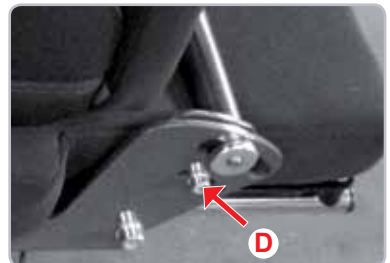
De hoek van de rugleuning kan door het bedienen van de knevel (C) aan de rechterkant van de zithulp worden ingesteld.



**Trek na elke instelling de knevel weer vast!**



De rughoek kan ook voor sterke belastingen worden ingesteld. Hiervoor dient u de schroeven (D) aan beide zijden in het gat door de gewenste positie te steken.



### 2.8.5 Zitdiepte

De zitdiepte kan na het losdraaien van de twee schroeven (A) aan beide kanten van de stoel worden aangepast.



**Draai de schroeven na het instellen weer vast!**

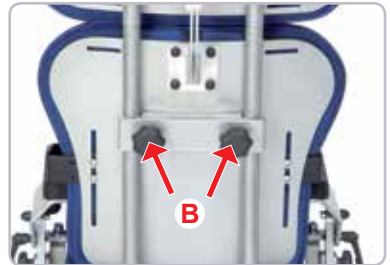


### 2.8.6 Rughoogte

Om de hoogte van de rugleuning te veranderen, moeten de beide draaigrepen (B) aan de achterkant van de rugleuning worden losgedraaid.



**Draai de draaigrepen na de instelling weer vast!**



### 2.8.7 Armleuningen

De armleuningen zijn instelbaar in hoogte, breedte en qua hoek.

Draai de knevels (C) aan de kant van de armleuning los om de hoek in te stellen. Breng de armleuning in de gewenste positie en trek de knevel weer vast aan.

Draai de draaigreep (D) los aan de kant van de armleuning om de hoogte in te stellen. Breng de armleuning in de gewenste positie en trek de draaigreep weer vast aan.



Draai de schroeven (E) onder de zitting los voor de instelling van de breedte. Breng de armleuningen in de gewenste positie en draai de schroeven weer vast.



**Draai na iedere instelling alle schroeven weer vast.**



### 3. Toebehoren

#### 3.1 Instelling hoofdsteun

De hoofdsteun is in hoogte verstelbaar. Draai alle vier moeren (A) aan de achterkant los, om de hoofdsteun in de gewenste positie te brengen.



**Draai na iedere instelling de moeren weer vast!**

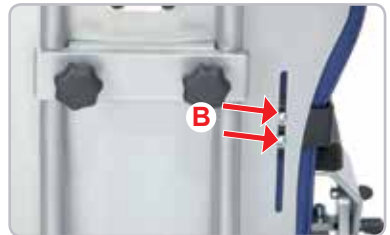


#### 3.2 Instelling zijpelotten

De zijpelotten zijn in hoogte en breedte verstelbaar. Draai de schroeven (B) aan de achterkant van de rugleuningn los en breng de zijpelotten in de gewenste positie.



**Draai na iedere instelling de schroeven weer vast!**



#### 3.3 Instelling dijbeengeleiding

Na het losdraaien van de schroeven (C) kan de hoek en breedte van de dijbeengeleiding worden ingesteld (zitbreedte)

De hoogte van de dijbeengeleiding kan met behulp van beide schroeven (D) worden ingesteld.

Naast de hoogteverstelling kan de dijbeengeleiding ook nog op verschillende hoogtes aan de armleuning (E) worden gemonteerd.



**Draai na iedere instelling de schroeven weer vast!**



#### 3.4 Blokkeerrem

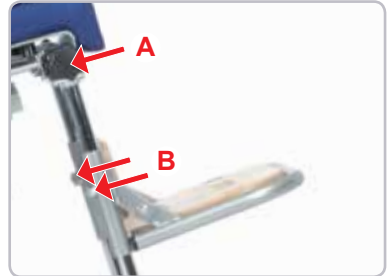
De blokkeerrem kan door de gebruiker zelf worden bediend. Als de hendel die aan het zitsysteem is gemonteerd naar beneden gedrukt wordt, is de rem gedeblokkeerd. Als de hendel naar boven staat, blokkeert de rem.

### 3.5 Voetensteun

De hoekverstelling van de knie beschikt over een snap-verbinding, waardoor aanpassen in kleine stapjes mogelijk wordt. Hiervoor moet de draaigreep (A) aan beide kanten worden losgedraaid. Daarna draait u de schroeven (B) op de achterkant van de voetensteun los om de hoogte te verstellen.

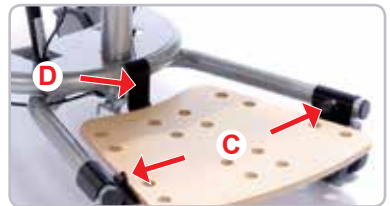


**Draai de schroeven na elke instelling weer vast!**



### 3.6 Verwijderbare voetenplank

De verwijderbare voetenplank is eenvoudig te monteren en staat borg voor comfortabel zitten. Trek gewoon de beide vergrendelbouten (C) uit om de voetenplank te verwijderen. Bij het plaatsen dient u eerst de achterste aansluiting (D) in het basisframe te plaatsen, daarbij moet u ervoor zorgen dat de vergrendelingsbouten (C) op hun plek zitten.

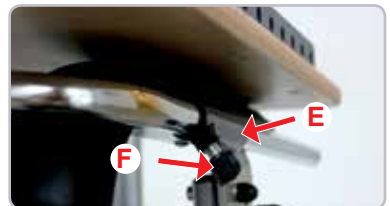


### 3.7 Houten werkblad

Steek het werkblad aan del linkerkant in de ontvangstbuis (E) naast de arMLEuning en draai de vleugelschroeven (F) vast.

De hoogte kan door het aanpassen van de arMLEuningen worden veranderd (zie punt 2.7)

Om het werkblad naar de zijkant te klappen, bv. bij het in- en uitstappen van de gebruiker, schroeft u de vleugelschroeven (F) los, zwenkt u het werkblad naar boven weg en begeleidt u deze naar de zijde van de eet- en werkstoel.



### 3.8 Knie-abductiewig

Draai de vleugelschroef (G) los om de knie-abductiewig in hoogte te verstellen. Voor de instelling van de diepte draait u de vleugelschroef (H) onder het zitvlak los.



**Schroef na iedere instelling de schroeven weer vast!**

### 3.9 Frame verlenging

De frame verlenging dient ervoor, de stabiliteit, ook voor grotere zitsystemen bij een naar achteren hellende zithoek, te garanderen.



**De frame verlenging is niet instelbaar!**

## 4. Onderhoud en reinigen

### 4.1 Reinigen

Gelieve alle frame-elementen met een spons of een vochtige doek te reinigen. De hoezen zijn afneembaar en kunnen bij 40° in de wasmachine gewassen worden. Gelieve de hoezen niet in de droger te drogen en geen bijtende schoonmaakmiddelen of dergelijke te gebruiken. Neem in dit geval ook onze algemene instructies met betrekking tot reiniging en hygiëne in acht. Die vindt u op [www.schuchmann-reha.de/MADITAMaxi](http://www.schuchmann-reha.de/MADITAMaxi)

### 4.2 Onderhoud

Gelieve een dagelijkse zichtcontrole uit te voeren en controleer de eet- en werkstoel regelmatig op scheuren, breuken, ontbrekende delen en foutieve functies. Gelieve bij een defect of een foutieve functie dit direct aan de uitleverende dealer (zie 7.5) te melden.

### 4.3 Reserveonderdelen

Indien u wenst om reserveonderdelen te bestellen, kunt u zich wenden tot de uitleverende dealer, onder vermelding van het serienummer van de eet- en werkstoel (zie 7.5). De benodigde vervangende onderdelen en accessoires mogen alleen door geschoold personeel worden gemonteerd.

### 4.4 Gebruiksduur en hergebruik

De te verwachten gebruiksduur van ons product bedraagt, afhankelijk van de intensiteit van het gebruik en het aantal keren dat het hergebruikt wordt, tot ca. "8" jaar, als het gebruik plaatsvindt in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing. Het product kan na deze periode noch gebruikt worden, als het nog in een veilige toestand verkeert. De te verwachten gebruiksduur is niet van toepassing voor delen die aan slijtage onderhevig zijn zoals bekleding, wielen en batterijen. Het onderhoud en de beoordeling van de toestand en in voorkomende gevallen het hergebruik is voor de verantwoordelijkheid van de dealer. De eet- en werkstoel is geschikt voor hergebruik. Voer, voordat u hem doorgeeft, de onder hoofdstuk 4. genoemde reinigings- en desinfectie-aanwijzingen uit. Begeleidende documenten zoals deze gebruiksaanwijzing maken deel uit van het product en moeten aan de nieuwe gebruiker worden doorgegeven. Voor hergebruik hoeft het apparaat niet eerst te worden gedemonteerd. In geval van opslag wordt aangeraden het product in te stellen op zijn meest compacte maten, om ruimte te besparen.

## 5. Technische gegevens

Maten - Basismodel		
a	Zitdiepte	36 - 47 cm
B	Zitbreedte	34 - 44 cm
C*	Hoogte korte rug	40 cm
C*	Hoogte lange rug	48 cm
C**	Hoogte korte rug	48 cm
C**	Hoogte lange rug	56 cm
E	Zithoogte	48 - 60 cm
F	Onderbeenlengte	18 - 45 cm
G	Totale breedte	64 cm
H	Lengte basisframe	80 cm
	Zithoek	(-) 5° - 30°
	Rughoek	(-) 5° - 25°
	Max. belasting	120 kg
	Gewicht	26 kg
* uit 3 mm aluminiumplaat		
** uit 4 mm aluminium plaat		

## 6. Garantie

Bij alle producten geldt de tweejarige wettelijke garantietermijn. Deze begint met de aflevering of de overgave van de producten. Wanneer in deze periode aan het door ons geleverde product aantoonbaar een materiaal- of fabricagefout optreedt zullen wij bij vrachtvrije terugzending naar ons, de gereclameerde schade bekijken en eventueel kosteloos en naar ons goedgevonden repareren of nieuw leveren.

## 7. Identificatie

### 7.1 EG-conformiteitsverklaring

**Firma**                **Schuchmann GmbH & Co.KG**  
Dütestr. 3  
D-49205 Hasbergen  
Tel.: +49 (0)54 05 / 909 - 0  
Fax: +49 (0)54 05 / 909 - 109



**verklaart in enige verantwoordelijkheid, dat het onderstaand genoemde product van productklasse 1**

**"MADITA Maxi" - de sterke eet- en werkstoel**

Art.nr.:            30 03 000

**met de gebruikelijke bepalingen van de onderstaand aangehaalde richtlijnen en standards overeenstemt:**

- EG richtlijn 93/42/EEG over medische producten van 14 juni 1993
- DIN EN 12182            Technische hulpmiddelen voor gehandicapte mensen
- EN ISO 14971            Medische producten - Toepassing van het risicomangement op medische producten

**Deze conformiteitsverklaring geldt alleen voor producten met bovengenoemde artikelnummers en is geldig tot 31-12-2017.**

**Datum**                13-5-2013

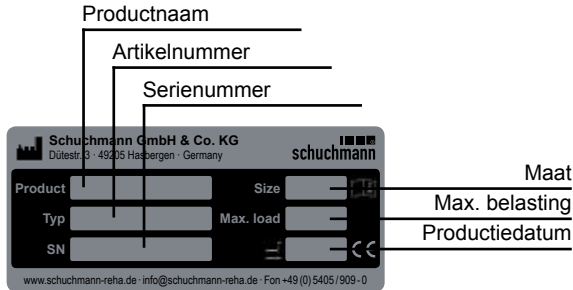
**Handtekening**      
\_\_\_\_\_

**Naam**                Torsten Schuchmann

**Functie**              Veiligheidsfunctionaris voor medische producten

## 7.2 Seriennummer / Productiedatum

Het serienummer, de productiedatum alsmede verdere informatie vindt u op het typeplaatje dat zich op al onze producten bevindt (A).



## 7.3 Productversie

De eet- en werkstoel MADITA Maxi is verkrijgbaar in één maat en kan met heel veel toebehoren uitgebreid worden (zie punt 3).

## 7.4 Uitgave van het document

Gebruiksaanwijzing MADITA Maxi - wijzigingsstand C; Uitgave 02.2016

## 7.5 Naam en adres van de producent, uitleverende dealer

Dit product werd geproduceerd door:



### Schuchmann GmbH & Co. KG

Dütestraße 3 · 49205 Hasbergen

Tel. +49 (0)5405/909-0 · Fax +49 (0)5405/909-109

info@schuchmann-reha.de · www.schuchmann-reha.de

Dit product werd door de volgende dealer uitgeleverd:

